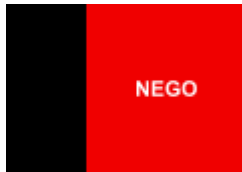




6-te INTERCON, le Sexte Conferentia Brasilian de Interlingua.

- João Pessoa-PB, 25 a 28 de Julio 1996.



Bandiera del Stato Paraíba



Bandiera de João Pessoa

PROGRAMMA OFFICIAL

- *Centro Conferential:*
 - *Escola de Atividades Pedro Francisco do Amaral*
Rua Rodrigues Chaves nº 90 (Centro)
 - *João Pessoa – PB*
- Proxime al Placia del Palatio Governamental*

- Organisator Local:
- Geraldo Gonçalves Leite
- Rua Francisco Moura nº 820 – Ed. San Sebastián, Apto 201
- Bairro (Jardim 13 de Maio)
- Tel: (83) 224-4871
- E-posta: ensjo@receita.fazenda.gov.br
- Inscription gratuite !!

- *Arrangiator:*
- *UBI, le Union Brasilian pro interlingua*
- *Caixa Postal 9678*
- *70001-970 Brasília – DF*
- *E-posta: ramiro.castro@trf1.jus.br*

Interlingua, communication sin frontieras !!
Aprender linguas es cultura,
Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

Benvenite a João Pessoa



JOÃO PESSOA(PB) = Le famose Plagia Tambaú

LE CAPITAL PARAIBAN, LE PERLA DEL NORDEST BRASILIAN QUE VOS OFFERE SOL, PLAGIAS, MAR, MANGIARES TYPIC, PROMENADAS TOURISTIC, MUSICA, HISTORIA E INTERTENIMENTO.

Pro le prime vice, nostre Conferentia ha loco in le region nordest ! Il jam es respectabile le numero de brasilianos ab le Nordeste que se face interlinguistas. Al mesme tempore, le urbes es bellissime e plen de turistas. Que pote esser plus apte e conveniente?

Per medio de iste libretto conferential vos ha omne informationes utile, programma, etc. Illo es multo practic e nos spera que vos lo usa sempre durante vostre sojorno a João Pessoa. Le centro conferential es in le centro urban, in un placia famose e ben situate, proxime al Palatio Governamental.

Ecce vostre guida ! Participa del reuniones activamente, respecta le horarios del sessiones e apporta iste programma in vostre tasca. Le evento sera plen de experientias pro omnes. Non sera un surprisa constatar le eloquentia e naturalitate que on parla interlingua fluentemente como nostre lingua maternal. Il habera anque un parve exposition de photos ex Praga (Conferentia International passate in Augusto 95).

Alora, Benvenite a 4 dies agradabile in João Pessoa !

Interlingua, communication sin frontieras !!
Aprender linguas es cultura,
Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

Historia:

Le fundation de João Pessoa esseva in 1585 in un region disputate per indigenas, franceses, hollandeses e portugeses. Le village esseva primo appellate "Nossa Senhora das Neves", postea "Filipeia" in honor al Rege Felipe II de Espania [Filipe I de Portugal durante le phase del Union Iberic). Plus tarde le village esseva invadite per le nederlandeses (1634 – 1654) que ibi restava 20 annos. Illes lo rebaptisava de – **Frederikstad.**

Post le expulsion final del invadores, illo era nominate "Paraíba" e in 1930 novemente cambiava su nomine pro "João Pessoa". Le olim village deveniva un importante centro productor e exportator pro Europa del cana de sucro, considerate le grande commercio del seculos XVII e XVIII. Le saccharo esseva como auro; il ha reportos de Reges qui lassava qualche kilogrammas como hereditage a lor familiares royal.

Geographia:

Hodie, João Pessoa es le capital del Stato Paraíba, le plus oriental del Brasil e de tote le 3 Americas. Su puncto extreme es le Capo Blanc in le Puncta Seixas, ubi il existe un bellissime plagia e excellente hoteles proxime.

Le urbe es situate 51m de altor super le nivello del mar, e presenta un area urban de 190 km², latitudine 7°06' Sud e longitudine 35°52'36" W. Le urbe ora ha 680 mille habitantes conforme le Censo e le Statistias Official de 1992.

Le paisage presenta un population variate, temperatura calide (20° - 32°C), climate tropical. Multe plagias, mar, sol, mangiares typic e un populo hiper-allegre e bon de hospitalitate. Le musica e le dansa characteristic es le famose "forró", isto es, un corruption del anglese "music for all", musica pro omnes.

Le capital es famose anque pro su arbores e a causa de isto appellate – "le citate jardin". Trans le urbe passa le Riviera Sanhauá. Le commercio es bastante active e variate. Malgrado su Quarte Centennario, le citate es ancora juvene.

Restaurantes:

Le lista infra es solo un suggestion. Illos omne serve secundo le maniera "self service" e "à la carte". Precios es vil e acceptabile.

1. Restaurante Seul – Praça 1817, 11
2. Restaurante Mesa Farta – Rua Duque de Caxias 406
3. Restaurante Meio-Dia – Rua Visconde de Pelotas 290.

Hoteles e Albergos:

Le lista infra es date solmente como un proposition.

Interlingua, communication sin frontieras !!
Aprender linguas es cultura,
Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

1] Hotel Aurora – Praça João Pessoa 51, tel: (83) 241-3238.

- * Camera pro 1 persona = R# 12,80 (ventilator)
- * Camera con TV e Climatizador = R\$ 21,38
- * Camera pro 2 Personas = R\$ 22.40.
- * Camera con TV e Climatizador = R\$ 28,89.

2] Hotel Guarany – Rua Almirante Barreto 181, tel: (83) 241-2163.

- * Camera pro 1 persona = R\$ 16,40 (ventilator)
- * Camera con TV e Climatizador = R\$ 26,76
- * Camera pro 2 Cameras (ventilator) = R\$ 25,14
- * Camera con TV e Climatizador = R\$ 42,72.

3] Hotel Lagoa Parque – Av. Padre Meira 19, tel: (83) 241-1414.

- * Camera pro 1 persona (TV, frigobar e climatizador) = R\$ 38
- * Camera pro 2 personas + R\$ 51.

Hoteles de Praia:

4. Hotel Costa Bela – Av. Nego 131 (Tambaú), tel: (83) 226-1570.
 - Camera pro 1 persona + climatizador + R\$ 16
 - Camera pro 1 persona com TV e climatizador = R\$ 24
 - Camera pro 2 personas com TV e climatizador = R\$ 30.
5. Hotel Dom Felipe – Rua Isidro Gomes 257 (Tambaú), tel: (83) 247-1240.
 - Camera pro 1 persona: TV, frigobar e climatizador = R\$ 36
 - Camera pro 2 personas: TV, frigobar e climatizador = R\$ 40

Plagias:

- Tambaú – ha 3.750m e circum il ha multe arbores/palmieros de coco. Presenta un optime hotel, bares, restaurantes, botecas, boites etc. Mar tranquille.
- Cabo Branco – ha 4.825m e le Hotel Nazareno. Multe arbores palmaceas de coco.
- Seixas – le plus oriental del Brasil, con 1.012m. Il ha 2 campings.
- Bessa – ha 5.200m de extension con multe arenas, palmas, boites, restaurantes, e le Yacht Club Paraíba.

Mangiares Typic:

- Recanto do Picuí – filé de agulha branca (beefsteak blanc), crabba cocite.
- Peixada da Praia – pisce d'oré, risotto de crangon, pisce con fructos marin, pisce a lacte de coco.
- Buzios – plagia del Cabo Branco: crangon, pisces variate e fructos marin.

Dance Clubs:

- Deboche – proxime al Torre, specialisate in rhythmo “fórró”
- Bardan – Rua Epitácio Pessoa, specialitate es “fórró”
- Raízes: in le quartiere Tambaú, musica popular brasilian.

Interlingua, communication sin frontieras !!
 Aprender linguas es cultura,
 Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

Punctos Touristic:

- 1] MONASTERIO de SANCTE FRANCISCO – construite in le seculo XVI, visitationes lunedis a venerdis, 8/11 e 14/18h.
- 2] ECCLESIA NOSTRE SENIORA del CARMO – sur le placia Dom Aauto, al centro urban. Monumento secundo le stilo baroc roman, sub le influencia del seculo XV. Visitationes, lunedis a venerdis: 14:30/17:30h e sabbatos 13:30/17:00h.
- 3] ECCLESIA NOSTRE SENIORA del NEVES – in “Rua General Osorio”, Centro. Su prime construction es del anno 1586. Visitationes lunedis a sabbatos, 13:30/18:30h e dominicas 6/10h e 12/18h.
- 4] THEATRO SANCTE ROZA – in le Placia “Pedro Américo”, in le citate basse. Casa centenari de spectaculos. Architectura del seculo passate, influentiate per le baroco italian. Visitationes lunedis a venerdis, 7/18h.
- 5] PONTO de CEM RÉIS [Puncto del Cento Reis, i.e., le ancian moneta brasilian] – in le centro urban. Traditional puncto de incontro de varie classes social.
- 6] PLACIA JOÃO PESSOA – al centro. Il ha edificios antique como le Palatio del Redenção. Le Facultate de Directo e le Tribunal de Justitia local, que contrasta al modernitate del edificios del Assembleia Legislative e le monumento in homage al ex-Presidente João Pessoa.
- 7] PARCO SOLON de LUCENA (Laguna) – ancian proprietate del Jesuitas. Le jardines es opera del mundialmente famose paisagista Burle Marx, e in le centro, le laguna es circumpherite per palmieros imperial e un fonte lumineuse.
- 8] PARCO ARRUDA CAMARA (Bica) – in le quartiere “Rogers” proxime al centro. Un sorta de parco zoobotanic popularmente cognoscite como “Bica”. In su interior existe le “Fonte de Tambiá”, construction del seculo XVIII e un restaurante touristic. Aperte de lunedis a dominicas 7/11 e 13/17h.
- 9] PAVILHÃO do CHÁ (Pavillion del The) – in le placia “Venancio Neiva”. Gelateria in stilo oriental, construite in le initio del seculo. Actualmente existe un servicio de bar-lunch e un kiosque de musica.

PROGRAMMA OFFICIAL

- **Jovedi, le 25 de julio:**
 - 19:00h – Sala de Centro Conferential disponibile pro mundar, organisar cosas, libros, placards, eventual exposition de photos ab Praga e cartas postal.
 - 20:00h – Le organisatores va livrar le materiales al participantes.
 - 20:30h – APERTURA OFFICIAL:
 - - Composition del Tabula del Autoritates
 - -Lectura del correspondentias de Benvenita al Conferentia
 - -Breve parolas del invitatos
 - -Apertura per le Presidente del UBI
 - -Prof. Gilson Passos va livrar le Certificatos de Approbation del Curso de Interlingua – nivello basic, occurrite durante le 5te COBINTER a Brasilia/95.
- **Venerdi, le 26 de julio:**
 - 8:00/9:00h – jentaculo
 - 9:00/9:30h – Discurso: “Es nostre litteratura satisfactori ?” [Gilson Passos, Vitoria-ES]
 - 09:30h/10:00h – Conversation – [Waldson Pinheiro, Natal-RN]
 - Session ubi on va practicar oralmente interlingua per conversaciones diverse.
 - 10:00/10:15h – Pausa
 - 10:15/11:00h – Gruppo de labor: “Inseniamento e Apprentissage de interlingua” [Gilson Passos, Vitoria-ES]
 - 11:00/12:00h – Debatto: “Divulgation de interlingua per medio de cursos e altere manieras [Valdenir Araujo, Santarem-PA]
 - 12:00/14:30h – Lunch
 - 14:30/15:00h – Breve Reportos del Representantes Statal e Municipal del UBI [Lectura per Geraldo Leite, João Pessoa – PB]
 - 15:00/15:30h – Discurso: “Le uso de libros didactic in le salas de classe” [Carlos Henrique, Salvador-BA]
 - 15:30/15:50h – Reporto del Presidente del UBI super le 11me Conferentia International de Interlingua in Praga, Republica Tchec, in Augusto/95 [Ramiro B. de Castro, Brasilia-DF]
 - 15:50/16:10h – Pausa
 - 16:10/18:10h – Examines de Banca: NIVELLO BASIC – le candidatos facera le tests oral e scripte. Examinatores: Profs. Waldson Pinheiro e Gilson Passos. Bibliographia indicate: a) Dicionário Português-Interlingua, Euclides Bordignon, ed. UPF; b) Curso Intensivo de Interlíngua, Ramiro Castro, ed. UBI; c) Dicionário Interlingua-Português Waldson Pinheiro, ed. UPF; e d) Interlingua, a Solução Natural – Waldson Pinheiro, ed. UBI. Post Scriptum: Le candidato potera consultar le Dictionarios, salvo le parte grammatical.
 - 19:30/20:30h – Cena (dinar)
 - Nocte – Confraternisation

Interlingua, communication sin frontieras !!
 Aprender linguas es cultura,
 Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org

- **Sabbato, le 27 de julio:**

- 8:00/9:00h – jentaculo
- 9:00/9:30h – Discurso: “Le importantia del inseniamento de interlingua” [Geraldo Leite – João Pessoa-PB]
- 9:30h – Assembleia General, prime appello.
- 10:00h – Assembleia General, secunde e ultime appello:
- A) presentation del Reporto del Activitates per le Presidente del UBI;
- B) presentation del Financias del UBI a omne interessatos;
- C) election del nove Directorio del UBI pro le Triennio Julio/96 a Julio/99.
- D) Postea: Lectura del votos per correspondentia;
- E) Scriptura del Acta del Election e signatura de illo per omne presentes;
- F) Presentation del Nove Directores e del Plano de Travalio pro le Triennio.

Circa 12:00h – Clausura del Assembleia.

12:00/14:30 – Lunch

14:30/15:00h – Conversation: [Waldson Pinheiro, Natal-RN]

15:00/15:30h – Discurso: “Internet e su uso informatic pro interlingua” [Rafael Scapin, Descalvado-SP]

15:30/15:50h – Confirmation del citates-sede pro le proxime COBINTERs e indication de altere urbes futur.

15:50/16:10h – Pausa

16:10/18:10h - - Examines de Banca: NIVELLO INTERMEDIARI – le candidatos facera le tests oral e scripte. Examinatores: Profs. Waldson Pinheiro e Gilson Passos. Bibliographia indicate: a) Interlingua a Prime Vista, Alexander Gode von Aesch; b) Gramática de Interlingua em 30 Lições, Rui Mariano e c) Revistas PANORAMA e INTERNOVAS, diverse numeros.

18:00h – Clausura Conferential

19:00/20:00h – Cena (dinar)

21:00h – On va visitar un gruppo folkloric local. Al mesme tempore, un bon loco pro dansar e amusar se.

- **Dominica, le 28 de julio:**

- 9:00h – Promenada touristic transurban (punctos touristic, locos historic, plagias, etc)
- 13:00h – Lunch del Adeo. Specialmente nos va celebrar le Sexte Anniversario del UBI, fundate in le 28 de Julio 1990.

UBI – União Brasileira pró Interlingua

A UBI é uma associação cultural sem fins lucrativos, fundada em 28 de julho 1990, que tem por finalidade ensinar e divulgar a interlíngua no Brasil.

DIRETORIA:

Presidente – Ramiro Barros de Castro [Brasília-DF]

Secretário – Carlos Eduardo de Paula [Santo André-SP]

Tesoureiro – Rubens Antonio Pereira Nascimento [Belém-PA].

TAXA ANUAL para a UBI:

Titular = 20, Efetivo = 30, Extraordinário = 50, Patrono = 100, Honorário = 200, Estudante = 10, Parente = 10, Padrinho = 10, Vitalício = 700, Especial e Distinto = 0, Colaborador = 6.

UBI CNPJ: 26.446.195/0001-91.

UBI = Conta poupança CEF







Agencia 2301 [Brasília-DF]

Conta nº 632.992-0

- **Faça sua Doação !!**

INTERCON

Regularmente acontece o Encontro Brasileiro de Interlíngua, oportunidade em que os interlinguistas e interessados do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca, praticar oralmente a interlíngua e conhecer turisticamente a região. Informe-se e participe !

| | | | |
|----|---|----------------|----------------------------|
| 1º |  | Brasília-DF | 27-29 de julho 1990. |
| 2º |  | Brasília-DF | 26-28 de julho 1991. |
| 3º |  | Passo Fundo-RS | 29-31 de julho 1992. |
| 4º |  | Vitória-ES | 30-julho a 1º-agosto 1993. |
| 5º |  | Brasília-DF | 13-15 de janeiro 1995. |
| 6º |  | João Pessoa-PB | 25-28 de julho 1996. |
| | | | |

Interlingua, communication sin fronteras !!
Aprender linguas es cultura,
Saper interlingua es evolution !

www.interlingua.com
www.interlingua.org.br
www.ubibrasil.org